

Societas Europaea Lepidopterologica

News - Nachrichten - Nouvelles

ISSN 0721-8117

News is published by the Societas Europaea Lepidopterologica at irregular intervals.

Editor: Willy De Prins, Diksmuidelaan 176, B-2600 Antwerpen, Belgium.

Tel. +32.3.322.02.35 E-mail: wdprins@innet.be

5 November 1996

Nr. 27

Contents - Inhalt - Sommaire:

Report of Council for the period 26 August 1994 - 1 May 1996	2
SEL General Meeting held at La Cristallera, Miraflores, Madrid on 4 May 1996	4
Nota lepidopterologica	5
Treasurer's Report on the financial years 1994 and 1995	6
Bericht des Vorstandes der SEL für den Zeitraum vom 26. August 1994 bis 1. Mai 1996	9
Protokoll der Mitgliederversammlung der SEL in La Cristallera, Miraflores, Madrid, am 4. Mai 1996	11
Nota lepidopterologica	12
Bericht des Schatzmeisters für die Rechnungsjahre 1994 und 1995	13
Rapport du Conseil pour la période du 26 août 1994 au 1er mai 1996	16
SEL Assemblée générale tenue à La Cristallera, Miraflores, Madrid le 4 mai 1996	18
Nota lepidopterologica	19
Rapport du Trésorier concernant les exercices 1994 et 1995	20
50th Anniversary Meeting of The Lepidopterists' Society	23
Changes to the List of members 1996	24
Literature for sale - Literaturangebot - Offre de littérature	26
Membership fees 1996 and 1997	28

Report of Council for the period 26 August 1994 – 1 May 1996

The IXth SEL Congress at Lednice in the Czech republic, in September 1994, was the best attended in the history of the Society. It was particularly appreciated that the low cost and the location enabled many members from eastern European countries to attend. A very interesting cultural programme added to the normal value of the scientific proceedings. Council wrote to Professor Dalibor Povolný to express our gratitude to him and the organising committee for their successful work. A supplement to *Nota* comprising the proceedings of the Congress is in preparation. Provided this can be in the normal SEL format the supplement will be produced jointly with the Czech Entomological Society.

There have been two General Meetings. At Lednice on 8 September 1994 when the majority of Council Members were newly elected. After long service to SEL Dr Hansjürg Geiger found it necessary to resign as General Secretary, and Dr Kauri Mikkola as Vice-President. Dr David Agassiz and Michael Fibiger were elected in their places. An Extraordinary General Meeting was held at Le Mans (France) on 26 November 1995 when minor amendments to the Bye-laws were made to transfer from the General Meeting to Council the responsibility for choosing the venue for SEL Congresses.

Apart from two brief meetings at Lednice, Council has met twice: at Gravesend, England, 4-5 February 1995 and near Le Mans, France, 25-26 November 1995. Unfortunately some members had difficulty attending because of poor postal communications and French industrial action.

Much time at Council meetings has been spent considering how SEL can influence conservation of important habitats at the European level, and how the barriers to collecting and research in many countries can be overcome. On behalf of the Council Dr Paul Waring has been collating information which will be published in *News*. Council has been striving to understand the workings of the European Community in this respect, and we are pleased that from our number Prof. Jacques Lhonoré, is represented on the working group on Lepidoptera.

Council has had regular communications with the organising committee regarding arrangements for the Xth SEL Congress at Miraflores de la Sierra. Some consideration has been given to future Congresses: the suggestion of a World Congress of Lepidopterology was made, initially to take place in Copenhagen in 1998, but on account of a major meeting being planned in 1997 in North America to celebrate the 50th anniversary of the Lepidopterists' Society, it was decided to defer a potential World Congress in Europe until 2002 (avoiding a clash with the XXI International Congress of Entomology in 2000). Consequently, Council invited Ugo Dall'Asta to convene a committee to arrange a Congress in Belgium in 1998, the Congress Secretary to be Dr Ugo Dall'Asta. It is hoped that the SEL Congress in 2000 can be held in a cheaper

venue, perhaps in an Eastern European country (or Sardinia) and before 1998 we hope there may be a suitable offer.

Publications:

Nota and its supplements continue to maintain a high standard, and publication is now catching up with the planned schedule. Volume 17 was completed and 18:1 & 2 have been published to date. The editor, Steven Whitebread, was handicapped by sickness at home and pressure at work and sadly, has felt he should tender his resignation, although he will still be involved with editorial work. The flow of papers for publication is irregular which adds to the editor's difficulties. *News* Nos. 24 - 26 were published, together with a new *List of Members* early in 1996; thanks are due to Willy De Prins for the work he quietly and efficiently does to achieve this. The new style *Bibliographia* was distributed in hard copy and on disc and Victor Sarto i Monteys is thanked for his work.

The stock of *Nota* has for a long time been held by Dr Sigbert Wagener, but this has now been transferred to Erich Bauer, apart from 25 copies kept at the Munich museum. Our thanks are due to these members for providing storage and for all the work involved in moving the copies.

SEL is managed by volunteers. A huge amount of work is done by officers, especially those concerned with publications; they, as well as those who write articles, need to be valued, because their service to the Society is indispensable. Our special thanks go to Steven Whitebread for his contribution, and we are pleased it has not come to an end. Marc Meyer has been unable to attend SEL meetings in recent years and he also has felt it right to resign as Chairman of the Conservation Committee. We thank him for his contribution.

London, 1st May 1996

David J.L. Agassiz, General Secretary

SEL General Meeting held at La Cristallera, Miraflores, Madrid on 4 May 1996

Over sixty members were present.

The President, Prof. Dr Emilio Balletto opened the meeting and expressed appreciation of the organising committee for facilities provided at Miraflores.

1. The report of Council for the period from 25 September 1994 - 1 May 1996 was read by the General Secretary, and accepted by the meeting.
2. The Treasurer, Manfred Sommerer, read his report for 1994 and 1995 in German, while versions in English and French were projected simultaneously (see hereafter). The report was unanimously accepted by the meeting.
3. The report of the auditors was read by the General Secretary. They stated that they found no mistakes in the accounts and proposed that the Treasurer be granted release. The General meeting unanimously granted release to the Treasurer. The President expressed the thanks of the members to retiring auditor Ing. Günter Stangelmaier.

4. Report of Committee Chairmen.

a) Literature: Dr Victor Sarto i Monteys reported on increased coverage of the SEL area with representatives for almost every country of the western Palaearctic. He stated that the programme had been refined and a few new categories added. The next *Bibliographia* will cover the years 1993-95. Thereafter it is hoped to produce it annually.

b) Conservation: There was no report, other than the resignation of Marc Meyer as Chairman since he had been unable to attend recent meetings.

5. A motion was proposed by Dr Christoph Häuser, discharging the officers and Council from their responsibilities, which was approved unanimously by acclamation.
6. Election of officers and Council. Most were elected for 4 years in 1994. However the term of office of Manfred Sommerer had ended, Council nominated him for a further term.

The Editor Steven Whitebread had resigned. Alain Olivier was nominated in his place. The Chairman of the Habitat and Species Protection Committee, Marc Meyer, had resigned. Dr Paul Waring was nominated in his place. Dr Waring resigned his place as an elected member of Council, creating a vacancy. Steven Whitebread was nominated as an ordinary member of Council.

All the persons nominated were elected by the meeting unanimously with acclamation.

7. Election of an auditor in place of Günter Stangelmaier. Manfred Gerstberger was nominated and elected unanimously by acclamation.
8. No members' proposals had been received by the General Secretary.
9. Other business:

a) Dr Ugo Dall'Asta spoke about the next congress to be held in 1998 near Antwerp, Belgium.

- b) Invitations were extended for offers to host the XII SEL Congress in 2000 to be sent to the General Secretary during 1996. Preliminary suggestions were made by Dr Wolfram Mey re. Berlin and by Dr Jarosław Buszko re. Eastern Poland.
 - c) The many congress participants who were not SEL members were urged to join.
-

Nota lepidopterologica

Good news! The new Editor managed to compose the whole Vol. 19 (1996) this very year and the resulting two double issues will appear at the same time during the second half of November. This means that we are back into our normal time schedule. Members who have not paid their contribution for 1996 yet are kindly requested to do so, without any further delay for both 1996 and 1997!

The Editor has formed a new dynamic and enthusiast Editorial Board and has copies of manuscripts in his possession that should enable him to fill already one or two issues of Vol. 20 (1997). Nevertheless, more manuscripts are badly needed and (potential) authors are kindly requested to send their manuscripts to the Editor.

We wish to increase substantially the number of colour plates in the future issues of *Nota*. This implies, however, the availability of (you can guess!) money. Therefore, SEL wishes to create a fund to finance such colour plates. Members who wish to support such an action, either directly by paying a certain sum to the Treasurer (with the mention "Fund colour plates *Nota lepid.*"), or indirectly by suggesting possible sponsors, are kindly requested not to wait any further to make a positive contribution. The future of both our Journal and Society seems secure again and this is a good occasion to be both enthusiastic and ambitious!

Treasurer's Report on the financial years 1994 and 1995

Income and expenditure of SEL during the period from 1st January 1994 through 31st December 1995 are almost balanced: We spent 33,53 DM more than we received in these two years.

INCOME	59 391,05 DM
EXPENDITURE	59 424,58 DM
BALANCE	- 33,53 DM

Given a continuous credit reserve of actually 27 046,67 DM there is certainly no need to worry about a marginal loss of 33,53 DM as at 31 December, 1995. The "red" figures after those two years, however, make it clear that our actual income from membership subscriptions keeps us within tight financial limitations.

1. Income	1994	1995	1994/5
subscriptions 1990-93	3 089,96	455,00	3 544,96
subscriptions 1994	23 585,33	1 985,31	25 570,64
subscriptions 1995	1 794,70	20 902,63	22 697,33
(subscriptions 1994+95	25 380,03	22 887,94	48 267,97)
subscriptions 1996	-	1 704,66	1 704,66
<i>Total subscriptions</i>	<i>28 469,99</i>	<i>25 047,60</i>	<i>53 517,59</i>
sales	3 035,98	556,47	3 592,45
donations	132,05	200,37	332,42
interest	1 098,39	850,20	1 948,59
Total income	32 736,41	26 654,64	59 391,05

As usual, the membership subscriptions are the financial backbone of SEL. As shown in the table, the contributions referring to the current years 1994 and 1995 totalled just 48 268 DM. SEL has now approximately 700 members. Even if specialties (like honorary members) are deducted the annual income from current membership subscriptions should easily reach 32 000 DM. The difference from the amount received means that per year roughly 160 members, i.e. 25 %, default in paying the current subscriptions.

We have not recently applied the penalties for non-payment of subscriptions, i.e. an additional fee (5 DM) with the reminder, and after a certain time exclusion from the membership. As soon as the publication of NOTA has caught up with the "normal" schedule, which will probably be after the summer, there will be no excuse for failure to pay subscriptions on time.

Therefore, the Treasurer will then send out reminders to all members whose contributions are not up to date. Those not having paid up until October 1996 may face deletion from the list of members. SEL cannot do without the support of all our members !

I would like to thank here all members who did not hesitate to fulfill their membership duties. Sincere thanks are due to the lady and the gentlemen who took the burden of collecting the subscriptions in various countries:

Dr. Elisenda Olivella Pedregal, Spain
 Prof. Charles V. Covell, U.S.A.
 Barry Goater, U.K.
 Michael Fibiger, Denmark
 Dr. Márton Hreblay, Hungary
 Dr. Peter Huemer, Austria

Harry van Oorschot, Netherlands
 Willy De Prins, Belgium, Luxemburg
 Dr. Nils Ryrholm, Sweden
 Prof. Michel Savourey, France
 Dr. Karel Špatenka, Czech Republic
 Steven Whitebread, Switzerland

A special mention is deserved by the - small - group of members acting as personal or anonymous sponsors for members whose circumstances would otherwise prevent them from membership in SEL. I am happy about these fine examples of a European solidarity among lepidopterists, and I would like to express the compliments of the SEL-Council.

2. Expenses	1994	1995	1994/5
(a) management			
bank charges	220,13	223,85	443,98
office	1 107,25	132,98	1 240,23
postage	524,26	2 434,03	2 958,29
Council	2 503,91	1 505,11	4 009,02
IUCN	-	315,36	315,36
<i>Total management</i>	<i>4 355,55</i>	<i>4 611,33</i>	<i>8 966,88</i>

We are striving to minimize the expenses for the management of SEL. In 1994 and 1995 we spent on accounting and bank charges (443,98 DM), membership cards, envelopes, paper, address labels, and the like (1 240,23 DM), postage (2 958,29 DM), for three Council meetings (4 009,02 DM), and for membership in IUCN (315,36 DM) altogether 8 966,88 DM. On the basis of approximately 700 members, that means an average of less than 6,50 DM per member per year. On the other hand, editing, printing and mailing of the publications (*Nota*, *News*, *Index*) cost us 50 457,70 DM or approximately 36 DM per member per year.

	1994	1995	1994/95
(b) publications			
NOTA	17 292,81	22 263,02	39 555,83
NEWS	5 623,46	1 505,15	7 128,61
INDEX	1 552,80	2 220,46	3 773,26
<i>Total publications</i>	<i>24 469,07</i>	<i>25 988,63</i>	<i>50 457,70</i>
[subscriptions 1994-96]			49 972,63]

The expenses for the publications were thus 485 DM greater than the amount of subscriptions received until the end of 1995 for the years 1994 and 1995 and 1996. I think it is important that the "productive" expenditure of SEL be covered, at least if averaged over both years between the Congresses, by the payments of the current membership subscriptions. Although publication of *Nota* is behind schedule, we have not yet reached such a balance.

So it has to be stated that SEL's financial basis as it is has unfortunately little room for a desirable broadening of the Society's usefulness to the membership. *Nota* would, of course, gain attractiveness if we could place more colour plates without charging all the additional costs to the authors. It would be good as well to have three numbers of *News* per year or an updated members list every two years at the least.

But I am afraid that we should not think of such options unless the membership subscriptions have been raised to at least 60 DM. Such an increase of the subscriptions, however, might become a burden for a number of our members.

Council therefore held it reasonable to try and keep the subscriptions stable as long as possible so that membership in SEL remains open even for lepidopterists who are not well off. Nevertheless, this General Assembly is free to move for an increase of membership subscriptions now if our scheme of publications is to be rendered more attractive.

Concluding my report I would like to thank the auditors of the Society, Mr Günter Stangelmaier whose term has now ended, and Mr. Rudolf Keller who cannot be here this time, for the examination of my accounts.

Manfred Sommerer, Treasurer

Bericht des Vorstandes der SEL für den Zeitraum vom 26. August 1994 bis 1. Mai 1996

Der IX. Kongreß der SEL im September 1994 in Lednice war die bisher am besten besuchte Tagung in der Geschichte der Gesellschaft. Besonders begrüßenswert war die Tatsache, daß durch die niedrigen Kosten und die geographische Lage zahlreichen Mitgliedern aus osteuropäischen Ländern eine Teilnahme ermöglicht wurde. Ein sehr interessantes kulturelles Rahmenprogramm ergänzte den ohnehin hohen Wert der wissenschaftlichen Beiträge. Der Vorstand dankte in einem Schreiben Prof. Dalibor Povolný und dem Organisationskomitee für ihre erfolgreich geleistete Arbeit. Ein Supplementheft zu *Nota*, das den Verhandlungsband des Kongresses enthält, ist in Vorbereitung. Dieser Band soll in Zusammenarbeit mit der Tschechischen Entomologischen Gesellschaft herausgegeben werden, vorausgesetzt er kann im gewohnten SEL-Format erscheinen.

Während des Berichtszeitraumes fanden zwei Mitgliederversammlungen statt. Am 8. September 1994 in Lednice, wo die Mehrzahl der Vorstandsmitglieder neu gewählt wurde. Nach langen Jahren des Dienstes für die SEL traten Dr. Hansjürg Geiger als Generalsekretär und Dr. Kauri Mikkola als 2. Vorsitzender zurück. An ihrer Stelle wurden Dr. David Agassiz und Michael Fibiger gewählt. Eine weitere Mitgliederversammlung fand am 26. November 1995 bei Le Mans (Frankreich) statt, auf der eine Änderung der Geschäftsordnung beschlossen wurde, mit der die Verantwortlichkeit für die Auswahl künftiger Tagungsorte für SEL Kongresse von der Mitgliederversammlung auf den Vorstand übertragen wurde.

Neben zwei Zusammenkünften in Lednice fanden zwei weitere Sitzungen des Vorstandes statt: Am 4.-5. Februar 1995 in Gravesend, England, und am 25.-26. November 1995 in der Nähe von Le Mans, Frankreich. Wegen unzureichender Postverbindungen bzw. eines Streiks in Frankreich konnten einige Vorstandsmitglieder leider an diesen Treffen nicht teilnehmen.

Während der Vorstandssitzungen wurde viel Zeit auf die Frage verwendet, wie die SEL Bemühungen um einen effektiven Naturschutz wichtiger Habitate auf europäischer Ebene unterstützen und zugleich die in zahlreichen Ländern bestehenden gesetzlichen Hindernisse für Sammel- und Forschungsarbeiten überwinden helfen kann. Im Auftrag des Vorstandes hat Dr. Paul Waring hierzu Informationen gesammelt, die in *News* veröffentlicht werden. Der Vorstand ist sehr bemüht, über die relevanten Vorhaben und Strukturen der Europäischen Gemeinschaft Kenntnis zu erhalten und wir sind froh, daß aus unserem Kreise Prof. Dr. Jacques Lhonoré, und Marc Meier in der beim Europarat in Strasbourg eingerichteten Arbeitsgruppe Lepidoptera vertreten sind.

Der Vorstand stand in regelmäßigem Kontakt mit dem Organisationskomitee für die Ausrichtung des X. SEL Kongresses in Miraflores de la Sierra. Weitere Überlegungen

wurden bereits für künftige Tagungen angestellt: Der Vorschlag für einen Weltkongreß für Lepidopterologie, der eigentlich für 1998 in Copenhagen vorgesehen war, wurde für Europa bis zum Jahre 2002 verschoben (auch um eine Überschneidung mit dem Internationalen Kongreß für Entomologie im Jahr 2000 zu vermeiden), da eine größere Tagung bereits für 1997 in Nordamerika aus Anlaß des 50. Jubiläums der Lepidopterists' Society geplant wird. Der Vorstand hat daher Dr. Ugo Dall'Asta gebeten, ein Komitee für die Organisation und Durchführung des Kongresses 1998 in oder bei Brüssel zu benennen. Der Vorstand hofft, daß der Kongreß im Jahre 2000 an einem preisgünstigen Tagungsort, möglicherweise in einem osteuropäischen Land (oder in Sardinien) stattfinden kann und daß bis 1998 ein geeignetes Angebot vorliegt.

Veröffentlichungen:

Nota lepidopterologica und die Supplemente behielten weiterhin ein hohes Niveau und die Veröffentlichung der Hefte nähert sich jetzt den geplanten Erscheinungszeiten. Band 17 ist inzwischen vollständig und die Hefte 1 & 2 von Band 18 sind zum gegenwärtigen Zeitpunkt erschienen. Der Schriftleiter, Steven Whitebread, war durch Krankheit und zusätzliche berufliche Belastungen in seiner Arbeit behindert und hat daher leider seinen Rücktritt nahegelegt. Er wird jedoch weiterhin an der Herausgabe unserer Veröffentlichungen beteiligt sein. Der Eingang von Manuskripten erfolgt unregelmäßig, was zusätzlich die Arbeit des Herausgebers erschwert. Die Nr. 24 - 26 der *News* sind inzwischen erschienen, ebenso wie im Frühjahr 1996 ein aktuelles Mitgliederverzeichnis. Die im neuen Stil erstellte *Bibliographie* wurde in gedruckter Form bzw. als Computerdatei auf Diskette verteilt und Dr. Victor Sarto i Monteys wurde für seine geleistete Arbeit gedankt.

Der Lagervorrat der erschienenen Hefte der *Nota lepidopterologica*, der für lange Zeit von Dr. Sigbert Wagener verwaltet worden war, wurde an Erich Bauer übergeben. Wir danken beiden Mitgliedern für die Bereitstellung von Lagerraum und für die mit dem Transport der Hefte verbundenen Mühen.

Die SEL wird von freiwilligen Mitarbeitern getragen und ein Großteil der anfallenden Arbeiten, besonders bei den Veröffentlichungen, wird von den Funktionären unentgeltlich geleistet. Ihre Arbeit, ebenso wie die der Verfasser der Beiträge, sollte entsprechend gewürdigt werden, da ihr Einsatz für die Gesellschaft unentbehrlich ist. Daher geht unser ganz spezieller Dank an Steven Whitebread für seine geleistete Arbeit und wir sind froh, daß sein Einsatz für die Gesellschaft nicht vollständig zu Ende geht. Marc Meyer konnte in den vergangenen Jahren nicht an SEL Versammlungen teilnehmen und hat es daher für richtig befunden, als Vorsitzender des Komitees für Biotop- und Artenschutz zurückzutreten. Wir danken ihm für seine geleistete Arbeit.

London, den 1. Mai 1996

David J.L. Agassiz, Generalsekretär

Protokoll der Mitgliederversammlung der SEL in La Cristallera, Miraflores, Madrid, am 4. Mai 1996

Es waren mehr als 60 Mitglieder anwesend.

Der 1. Vorsitzende, Prof. Dr. Emilio Balletto, eröffnete die Mitgliederversammlung und würdigte die Verdienste des Organisationskomitees für die Bereitstellung des Tagungsortes in Miraflores.

1. Der Tätigkeitsbericht des Vorstandes für die Zeit vom 25. September 1994 bis 1. Mai 1996 wurde vom Generalsekretär vorgetragen und von der Mitgliederversammlung gebilligt.
2. Der Schatzmeister, Manfred Sommerer, verlas seinen Bericht für die Rechnungsjahre 1994 und 1995 auf Deutsch, während gleichzeitig Fassungen in Englisch und Französisch projiziert wurden (siehe unten). Der Bericht wurde von der Mitgliederversammlung einstimmig mit einer Stimme Enthaltung gebilligt.
3. Der Bericht der Rechnungsprüfer wurde vom Generalsekretär verlesen. Sie stellten fest, daß sie in der Buchführung keinerlei Fehler finden konnten und schlugen vor, den Schatzmeister zu entlasten. Die Mitgliederversammlung beschloß einstimmig die Entlastung des Schatzmeisters mit einer Stimme Enthaltung. Der 1. Vorsitzende dankte im Namen der Mitglieder dem zurückgetretenen Rechnungsprüfer Ing. Günter Stangelmaier.
4. Tätigkeitsberichte der Komiteeleiter:
 - a) Literatur: Dr. Victor Sarto i Monteys berichtete über eine intensivere Erfassung des Einzugsgebietes der SEL, mit nunmehr Bearbeitern für beinahe jedes Land der westlichen Paläarktis. Das EDV-Programm wurde weiter verbessert und einige neue Erfassungskriterien wurden eingeführt. Die nächste Bibliographie wird die Jahre 1993-95 umfassen, danach soll sie in jährlichen Abständen erscheinen.
 - b) Arten- und Biotopschutz: Ein Bericht lag nicht vor, abgesehen von der Rücktrittserklärung von Marc Meyer, der nicht in der Lage war, an vergangenen Treffen und Sitzungen teilzunehmen.
5. Der Antrag von Dr. Christoph Häuser auf Entlastung des Vorstandes, der Rechnungsprüfer und der Komiteeleiter wurde einstimmig von der Mitgliederversammlung angenommen.
6. Wahl neuer Vorstandsmitglieder und Komiteeleiter. Die meisten amtierenden Funktionäre wurden 1994 für eine Amtszeit von vier Jahren gewählt. Manfred Sommerer, dessen Amtszeit als Schatzmeister abgelaufen war, wurde vom Vorstand zur Wiederwahl vorgeschlagen.
Steven Whitebread trat als Schriftleiter zurück. Als neuer Schriftleiter wurde Alain Olivier vorgeschlagen. Der Leiter des Komitees für Arten- und Biotopschutz, Marc Meyer, war zurückgetreten. An seiner Stelle wurde Dr. Paul Waring nominiert. Dr. Waring trat als ordentliches Vorstandsmitglied zurück, so daß ein Sitz im Vorstand neu zu besetzen war. Steven Whitebread wurde als ordentliches Vorstandsmitglied

nominiert.

Alle nominierten Kandidaten wurden von der Versammlung einstimmig, mit jeweils einer Stimme Enthaltung, gewählt.

7. Wahl eines Rechnungsprüfers an Stelle von Günter Stangelmaier. Manfred Gerstberger wurde nominiert und einstimmig mit einer Stimme Enthaltung gewählt.

8. Es waren keine Anträge der Mitglieder beim Generalsekretär eingegangen.

9. Verschiedenes:

a) Dr. Ugo Dall'Asta sprach über den nächsten Kongreß, der 1998 in der Umgebung von Antwerpen in Belgien stattfinden wird.

b) Eine Bitte um Einladungen zur Ausrichtung des XII. SEL Kongresses im Jahre 2000, die im Verlaufe des Jahres 1996 an den Generalsekretär zu richten sind, wurde ausgesprochen. Vorläufige Angebote wurden von Dr. Wolfram Mey, für Berlin, und Dr. Jaroslaw Buszko, für das östliche Polen vorgestellt.

c) Die zahlreichen Teilnehmer des Kongresses, die nicht Mitglieder der SEL waren, wurden zum Beitritt in die Gesellschaft aufgefordert.

Nota lepidopterologica

Gute Nachrichten! Unser neuer Herausgeber hat bereits den gesamten Band 19 (1996) für dieses Jahr fertig gestellt und die beiden entstehenden Doppelhefte werden etwa zur gleichen Zeit in der zweiten Novemberhälfte erscheinen. Dies bedeutet, das wir uns jetzt wieder in unserem normalen Zeitplan befinden. Die Mitglieder, die ihren Jahresbeitrag für 1996 bisher noch nicht beglichen haben, bitten wir daher, dies jetzt umgehend (sowohl für 1996 und 1997) zu erledigen!

Der Herausgeber hat einen neuen engagierten und dynamischen Redaktionsausschuß gebildet und er hat bereits eine Anzahl Manuskripte vorliegen, die es ermöglichen werden, die ersten ein bis zwei Hefte von Band 20 (1997) zu füllen. Trotzdem werden dringend weitere Beiträge benötigt und potentielle Autoren werden gebeten, geeignete Manuskripte an den Herausgeber zu senden.

Bei künftigen Banden der *Nota* würden wir gerne die Anzahl von Farbtafeln wesentlich erhöhen. Dafür wird jedoch – sie werden es sicher vermuten – mehr Geld benötigt. Die SEL möchte zu diesem Zweck einen eigenen Fonds einrichten, um regelmäßig Farbtafeln finanzieren zu können. Mitglieder, die diese Aktion unterstützen mochten, bitten wir nicht weiter zu warten und gleich aktiv zu werden. Sie können entweder selbst hierzu entsprechende Geldbeträge direkt an den Schatzmeister überweisen (Zweck: Farbtafel-Fonds *Nota lepid.*) oder auch mögliche Sponsoren für einen solchen Fonds vorschlagen, an die der Vorstand herantreten könnte. Die Zukunft sowohl unserer Zeitschrift wie der Gesellschaft erscheint in jedem Fall gesichert und es besteht durchaus Anlaß zu Ehrgeiz und Enthusiasmus!

Bericht des Schatzmeisters für die Rechnungsjahre 1994 und 1995

Die Einnahmen und Ausgaben der SEL im Zeitraum vom 1.1.1994 bis 31.12.1995 halten sich annähernd die Waage: Wir haben in diesen beiden Jahren um 33,53 DM mehr ausgegeben als eingenommen.

EINNAHMEN	59 391,05 DM
AUSGABEN	59 424,58 DM
ERGEBNIS	- 33,53 DM

Angesichts einer Festgeld-Reserve in aktueller Höhe von 27 046, 67 DM muß ein marginaler Verlust von 33,53 DM zum Stichtag 31.12.1995 kaum Anlaß zu Besorgnis geben. Das "rote" Ergebnis am Ende zweier Jahre macht aber doch deutlich, daß wir mit unseren gegenwärtigen Beitragseinnahmen keinen finanziellen Bewegungsspielraum haben.

1. Einnahmen	1994	1995	1994/5
Beiträge 1990-93	3 089,96	455,00	3 544,96
Beitrag 1994	23 585,33	1 985,31	25 570,64
Beitrag 1995	1 794,70	20 902,63	22 697,33
<i>(Beiträge 1994+95)</i>	<i>25 380,03</i>	<i>22 887,94</i>	<i>48 267,97</i>
Beitrag 1996	-	1 704,66	1 704,66
<i>Summe Beiträge</i>	<i>28 469,99</i>	<i>25 047,60</i>	<i>53 517,59</i>
 Verkäufe	 3 035,98	 556,47	 3 592,45
Spenden	132,05	200,37	332,42
Zinsen	1 098,39	850,20	1 948,59
Summe EINNAHMEN	32 736,41	26 654,64	59 391,05

Wie üblich, sind die Mitgliedsbeiträge das finanzielle Rückgrat der SEL. Wie Sie in der Tabelle sehen, haben wir in den beiden Jahren bei den laufenden Beitragszahlungen für 1994 und 1995 zusammen nur ein Aufkommen von 48.268 DM. SEL hat inzwischen rund 700 Mitglieder; auch wenn Besonderheiten (z.B. Ehrenmitglieder) abgezogen werden, müßte die volle jährliche Beitragsleistung etwa 32 000 DM erreichen. Aus der Differenz zu IST folgt, daß jährlich etwa 160 Mitglieder, also etwa 25 %, den fälligen Beitrag nicht bezahlen.

Wir haben in letzter Zeit nicht sofort die möglichen scharfen Konsequenzen daraus gezogen, nämlich kostenpflichtige (5 DM Mahngebühr) Mahnung und nach Fristablauf Streichung aus der Mitgliederliste. Sobald wir bei der Publikation von *Nota* wieder Anschluß an den "normalen" Rhythmus gefunden haben, was voraussichtlich im

Spätsommer der Fall sein wird, gibt es auch insoweit keinen Grund für unpünktliche Zahlung der Mitglieds-beiträge für das laufende Jahr.

Der Schatzmeister wird daher dann alle Mitglieder, die mit ihrer Beitragszahlung im Rückstand sind, schriftlich mahnen und diejenigen, die ihre Beitragsschuld nicht bis Oktober 1996 beglichen haben, aus der Mitgliederliste streichen lassen. SEL kann auf die Solidarität aller Mitglieder nicht verzichten!

Ich möchte an dieser Stelle allen Mitgliedern danken, die ihren Mitgliederpflichten ohne Zögern nachgekommen sind. Herzlicher Dank gebührt der Dame und den Herren, die es übernommen haben, die Mitgliedsbeiträge in bestimmten Ländern einzusammeln:

Dr. Elisenda Olivella Pedregal, Spanien
 Prof. Charles V. Covell, U.S.A.
 Barry Goater, Vereinigtes Königreich
 Michael Fibiger, Dänemark
 Dr. Márton Hreblay, Ungarn
 Dr. Peter Huemer, Österreich

Harry van Oorschot, Niederlande
 Willy De Prins, Belgien, Luxemburg
 Dr. Nils Ryrholm, Schweden
 Prof. Michel Savourey, Frankreich
 Dr. Karel Špatenka, Tschechien
 Steven Whitebread, Schweiz

Besonders hervorheben möchte ich auch die - kleine - Schar von Mitgliedern, die eine persönliche oder anonyme Patenschaft für Mitglieder übernommen haben, deren wirtschaftliche Lage es sonst nicht gestatten würde, der SEL anzugehören. Ich freue mich über diese schönen Beweise einer europäischen Solidarität unter Lepidopterologen und sage dafür namens des SEL-Vorstands Dank.

2. Ausgaben	1994	1995	1994/5
(a) Verwaltung			
Bankspesen	220,13	223,85	443,98
Büro	1 107,25	132,98	1 240,23
Porto	524,26	2 434,03	2 958,29
Vorstand	2 503,91	1 505,11	4 009,02
IUCN	-	315,36	315,36
<i>Summe</i>	<i>4 355,55</i>	<i>4 611,33</i>	<i>8 966,88</i>

Wir bemühen uns, für die Verwaltung von SEL möglichst wenig aufzuwenden. In den beiden Jahren 1994 und 1995 haben wir für Kontoführung und Bankgebühren (443,98 DM), für Mitgliedsausweise, Briefumschläge, Papier, Versandetiketten u. ä. (1 240,23 DM), für Porto (2 958,29 DM), für drei Vorstandssitzungen (4 009,02) und für die Mitgliedschaft bei IUCN (315,36 DM) zusammen 8 966,88 DM ausgegeben. Das sind - bei etwa 700 Mitgliedern - im Schnitt weniger als 6,50 DM pro Mitglied und Jahr.

Dagegen mußten wir für die Redaktion, den Druck und Versand der Publikationen (*Nota, News, Index*) 50 457,70 DM aufwenden, also etwa 36 DM pro Mitglied und Jahr.

(b) Publikationen	1994	1995	1994/5
NOTA	17 292,81	22 263,02	39 555,83
NEWS	5 623,46	1 505,15	7 128,61
INDEX	1 552,80	2 220,46	3 773,26
Summe Publikationen	24 469,07	25 988,63	50 457,70
[Beiträge 1994-96			49 972,63]

Diese Aufwendungen lagen somit um 485 DM über den bis Ende 1995 eingegangenen Mitgliederbeiträgen für 1994 und 1995 und 1996. Ich halte es für wichtig, daß die "produktiven" Ausgaben von SEL wenigstens im Schnitt der beiden Jahre zwischen den Kongressen durch die Beitragszahlungen für die laufenden Jahre gedeckt werden können. Obwohl wir mit der Publikation von *Nota* noch im Rückstand sind, ist ein solcher Ausgleich nicht gelungen.

Es muß daher leider festgestellt werden, daß die aktuelle finanzielle Basis der SEL wenig Raum für wünschenswerte Verbesserungen unserer Leistungen an die Mitglieder läßt. Natürlich wäre z.B. *Nota* noch attraktiver, wenn wir mehr Farbtafeln drucken könnten, ohne die Autoren mit den vollen Mehrkosten belasten zu müssen. Natürlich könnte man sich wünschen, daß im Jahr drei Nummern von *News* erscheinen oder daß es spätestens alle zwei Jahre eine aktualisierte Mitgliederliste gibt.

Ich fürchte, daß wir an solche Verbesserungen nicht denken sollten, ohne vorher die Mitgliedsbeiträge auf mindestens 60 DM zu erhöhen. Eine solche Anhebung des Beitrags könnte freilich für eine Reihe von Mitgliedern zu einem wirtschaftlichen Problem werden.

Der Vorstand hielt es deshalb derzeit für sinnvoll, den Beitrag möglichst lange stabil zu halten, damit auch weniger begüterten Lepidopterologen eine Mitgliedschaft bei SEL möglich bleibt. Der Mitgliederversammlung steht es aber frei, von sich aus schon jetzt eine Beitragserhöhung zur Steigerung der Attraktivität unseres Publikationsprogramms vorzuschlagen.

Zum Schluß möchte ich den Rechnungsprüfern, Herrn Ing. Günter Stangelmaier, dessen Amtszeit nunmehr endet, und Herrn Rudolf Keller, der leider nicht hier sein kann, für die Prüfung der Rechnung herzlich danken.

Manfred Sommerer, Schatzmeister

Rapport du Conseil pour la période du 26 août 1994 au 1er mai 1996

Dans l'histoire de notre société, le IXème Congrès de la SEL à Lednice dans la République Tchèque en septembre 1992 est celui qui a réuni le maximum de collègues. Le prix très avantageux et l'emplacement choisie ont en effet permis à de nombreux membres des pays de l'Est de participer à notre réunion. Un programme culturel très intéressant enrichissait encore l'attrait normal des tractanda scientifiques.

Notre Conseil a donc écrit au Prof. Dalibor Povolný pour le remercier, lui et son Comité d'organisation, de leur remarquable travail. Nous sommes maintenant en train de préparer un supplément à *Nota lepidopterologica*, consacré aux comptes-rendus de ce congrès. S'il peut être réalisé dans le format normal de *Nota lepidopterologica*, ce supplément sera édité en commun avec la Société entomologique tchèque.

Nous avons eu deux Assemblées générales. La première à Lednice le 8 septembre 1994, où ont été élus la majorité des membres du Conseil. Après des années au service de la SEL, M. Dr. Hansjürg Geiger a dû renoncer à ses fonctions de Secrétaire général, et M. Dr. Kauri Mikkola à celles de Vice-Président. Ont été élus à leur place MM. David Agassiz et Michael Fibiger. Une deuxième Assemblée générale s'est tenue au Mans le 26 novembre 1995. Quelques petits changements ont été apportés aux Statuts pour faire passer de l'Assemblée générale au Conseil la responsabilité du choix des villes pour les Congrès de la SEL.

En plus de deux brèves séances à Lednice, le Conseil s'est réuni deux fois: à Gravesend en Angleterre les 4-5 février 1995, et près du Mans en France les 25-26 novembre 1995. Quelques membres du Conseil ont malheureusement eu de la peine à participer à cause des mauvaises communications postales et de la situation économique et sociale (grèves) en France.

Lors des séances du Conseil, les membres ont longuement discuté pour savoir comment la SEL pourrait influencer au niveau européen la conservation de biotopes importants et comment venir à bout des obstacles rencontrés dans de nombreux pays par les collectionneurs et les chercheurs. Pour le compte du Conseil, M. Dr. Paul Waring a recueilli diverses informations qui seront publiées dans *News*. Le Conseil s'est efforcé de comprendre le fonctionnement de la Communauté européenne dans ce domaine, et nous sommes heureux d'être représentés par notre membre Prof. Jacques Lhonoré dans le groupe de travail sur les Lépidoptères.

Le Conseil a été en contact régulier avec le Comité d'organisation pour les dispositions à prendre concernant le Xème Congrès de la SEL à Miraflores de la Sierra en 1996. Il a aussi pensé aux congrès suivants. On a suggéré d'organiser un Congrès mondial de Lépidoptérologie, au début prévu à Copenhague pour 1998; tenant compte toutefois

d'une importante manifestation prévue en 1997 pour célébrer le 50ème anniversaire de la Lepidopterists' Society (USA), il a été décidé de remettre à 2002 un éventuel Congrès mondial en Europe; on évitait ainsi une concurrence avec le XXIème Congrès International d'Entomologie de 2000. Le Conseil a donc demandé à M. Dr. Ugo Dall'Asta de réunir un comité d'organisation pour notre congrès de 1998 en Belgique. Nous espérons par ailleurs que le Congrès SEL de l'an 2000 pourra se tenir à meilleur marché, peut-être dans un pays d'Europe orientale (ou en Sardaigne) et que nous allons encore recevoir une offre intéressante.

Publications:

Nota lepidopterologica et ses suppléments restent toujours à leur haut niveau qualitatif; leur publication s'efforce de rattraper le retard sur les dates de parution statutaires. Le volume 17 est complet et le volume 18: 1 & 2 est actuellement publié. Notre rédacteur Steven Whitebread a été handicapé par la maladie et un surcroît de travail professionnel; à tel point qu'il a malheureusement estimé devoir donner sa démission; il restera toutefois membre actif de la rédaction. L'arrivée de travaux à publier est irrégulière, ce qui complique encore la tâche du rédacteur.

Les Nos 24 à 26 de *News* ont été publiés, ainsi qu'une nouvelle Liste des membres au début de 1996. Sous son new look, la *Bibliographia* a aussi été distribuée, imprimée et sur cassette, et nous tenons à remercier encore ici M. Dr. Victor Sarto i Monteys de son travail considérable.

En plus des 25 exemplaires conservés au Musée de Munich, le stock de notre revue *Nota lepidopterologica*, a longtemps été entreposé chez M. Dr. Sigbert Wagener. Ces réserves sont maintenant chez M. Erich Bauer. Nous remercions ces deux membres de tout le travail qu'ils ont accompli pour déménager ce stock.

Notre SEL fonctionne grâce à un cadre de volontaires. Ces responsables qui accomplissent une bonne partie du travail, tout spécialement ceux qui s'occupent de nos publications - ainsi que les auteurs des articles publiés - méritent notre estime: leurs services sont en effet indispensables. Nous remercions spécialement Mr. Steven Whitebread de tout ce qu'il a fait pour nous et nous sommes heureux qu'il nous reste. M. Marc Meyer n'étant jamais parvenu à participer à nos réunions ces dernières années a estimé correct de donner sa démission. Nous le remercions de son engagement.

Londres, 1er mai 1996

David J.L. Agassiz, Secrétaire Général

SEL Assemblée générale tenue à La Cristallera, Miraflores, Madrid le 4 mai 1996

Plus de soixante membres étaient présents.

Le Président, Prof. Dr. Emilio Balletto ouvrit l'assemblée et exprime l'appréciation du comité organisateur concernant les facilités fournies à Miraflores.

1. Le rapport du Conseil pour la période du 25 septembre 1994 au 1 mai 1996 fut lu par le Secrétaire général, et accepté par l'assemblée.
2. Le Trésorier, Manfred Sommerer, lut son rapport pour 1994 et 1995 en allemand, alors que des versions en français et en anglais furent projetées simultanément (voir ci-dessous). Le rapport fut accepté par le conseil à l'unanimité.
3. Le rapport des Commissaires aux comptes fut lu par le Secrétaire général. Ils rapportèrent qu'ils ne trouvaient pas d'erreurs dans les comptes et proposèrent de donner décharge au Trésorier. Le Président exprima la gratitude des membres au Commissaire aux comptes Günter Stangelmaier.
4. Rapport des Responsables des Commissions.
 - a. Littérature: le Dr. Victor Sarto i Monteys rapporta une représentation accrue de la zone d'influence SEL avec des représentants de pratiquement tous les pays de la région paléarctique occidentale. Il mentionna que le programme avait été raffiné et que quelques nouvelles catégories avaient été rajoutées. La prochaine Bibliographie couvrira les années 1993-1995. Après cela, il est espéré que sa production sera annuelle.
 - b. Conservation. Il n'y eut pas de rapport autre que la renonciation de Marc Meyer comme Responsable vu qu'il avait été dans l'impossibilité de participer aux assemblées récentes.
5. Une motion fut proposée par le Dr. Christoph Häuser, déchargeant le Conseil et ses membres de leurs responsabilités, qui fut approuvée à l'unanimité par acclamation.
6. Élection des membres du Conseil. La plupart avaient été élus pour 4 ans en 1994. Bien que le terme du mandat de Manfred Sommerer avait échoué, le Conseil le nomina pour un autre terme. L'éditeur Steven Whitebread s'était retiré, Alain Olivier fut nommé à sa place. Le Responsable du Comité de Protection des Habitats et des Espèces, Marc Meyer, s'était retiré. Le Dr. Paul Waring fut nommé à sa place. Le Dr. Waring avait démissionné de sa place comme membre élu du Conseil, créant ainsi une place vacante. Steven Whitebread fut nommé comme membre ordinaire du Conseil. Toutes les personnes nommées furent élues par l'assemblée à l'unanimité avec acclamation.
7. Élection d'un Commissaire aux comptes à la place de G. Stangelmaier. Manfred Gerstberger fut nommé et élu à l'unanimité par acclamation.
8. Aucune proposition de membres avait été par le Secrétaire général.
9. Autres divers:
 - a. Le Dr. Ugo Dall'Asta parla du prochain congrès qui serait tenu en 1998 près d'Anvers en Belgique.

- b. Les invitations furent adressées aux offres pour héberger le XIIe Congrès de la SEL en 2000, qui doivent être envoyées au Secrétaire général pendant l'année 1996. Des suggestions préliminaires furent avancées par le Dr. Wolfram Meyer, Berlin et par le Dr. Jaroslav Buszko, Pologne orientale.
 - c. Les nombreux participants au Congrès qui n'étaient pas membres de la SEL étaient expressément invités à la joindre.
-

Nota lepidopterologica

Bonnes nouvelles! Le nouvel Editeur est parvenu à assembler suffisamment de matériel pour constituer l'intégralité du Vol. 19 (1996) cette année même et les deux doubles numéros en résultant paraîtront en même temps durant la seconde moitié de novembre. Cela signifie que nous sommes à nouveau entré dans un schéma de publication normal. Les membres qui n'auraient pas encore payé leur contribution pour 1996 sont priés de ne plus attendre d'avantage et de verser leur cotisation pour 1996 et 1997 sans délai supplémentaire.

L'Editeur a formé un nouveau Comité de Rédaction dynamique et enthousiaste et est en possession de copies de manuscrits lui permettant de remplir, selon toute probabilité, un ou deux numéros du Vol. 20 (1997). Néanmoins, il y a un besoin urgent de manuscrits supplémentaires et les auteurs (potentiels) sont aimablement priés d'envoyer leur manuscrit à l'Editeur.

Nous comptons augmenter de manière significative le nombre de planches en couleurs dans les volumes futures de *Nota*. Cela implique toutefois (vous le devinez!) la disponibilité d'argent. A cette fin, la SEL veut créer un fonds afin de financer de telles planches en couleurs. Les membres qui veulent soutenir cette action, soit directement en versant une certaine somme au Trésorier (avec la mention "Fonds planches couleurs *Nota lepid.*"), soit indirectement en nous orientant auprès de sponsors éventuels, sont priés de ne pas attendre plus longtemps pour faire une contribution positive. L'avenir de notre journal et de notre société semble à nouveau bien assuré et ceci est une bonne occasion pour être enthousiastes et ambitieux!

Rapport du Trésorier concernant les exercices 1994 et 1995

Dans la période du 1 janvier 1994 au 31 décembre 1995, les recettes et les dépenses de la SEL étaient presque équilibrées: On a dépensé 33,53 DM plus qu'on n'a reçu.

RECETTES	59 391,05 DM
DEPENSES	59 424,58 DM
BILAN	- 33,53 DM

Vue la réserve actuelle en dépôt bancaire de 27 046,67 DM, le déficit marginal de 33,53 DM du 31 décembre 1995 ne nous soucie pas trop. Mais ces chiffres "rouges" à la fin des deux années signalent que les recettes actuelles ne nous donnent pas champ libre.

1. Recettes	1994	1995	1994/5
cotisations 1990-93	3 089,96	455,00	3 544,96
cotisations 1994	23 585,33	1 985,31	25 570,64
cotisations 1995	1 794,70	20 902,63	22 697,33
(cotisations 1994+95)	25 380,03	22 887,94	48 267,97
cotisations 1996	-	1 704,66	1 704,66
total cotisations	28 469,99	25 047,60	53 517,59
ventes	3 035,98	556,47	3 592,45
donations	132,05	200,37	332,42
intérêts	1 098,39	850,20	1 948,59
Total Recettes	32 736,41	26 654,64	59 391,05

Comme d'habitude, les cotisations des membres sont la colonne vertébrale de la SEL. Vous voyez dans le tableau que le total des cotisations pour les années 1994 et 1995 ne s'élèvent qu'à 48 268 DM. La SEL compte environ 700 membres. Les cas spécifiques (comme les membres honoraires) laissés de côté, nos recettes annuelles provenant de cotisations récentes devraient facilement atteindre 32 000 DM. La différence entre ce montant et la somme réalisée montre qu'environ 160 membres, soit près de 25 %, négligent de payer la cotisation due chaque année.

Nous n'en avons pas encore tiré toutes les conséquences possibles comme le rappel individuel chargé de frais supplémentaires de 5 DM et, ensuite, l'exclusion du corps de membres. Dès que la publication de *Nota* aura repris son cycle "normal", ce qui sera le cas après l'été, aucun défaut de paiement régulier ne sera plus tolérable.

C'est pourquoi le Trésorier enverra prochainement des rappels individuels à tous les membres dont les versements ne sont pas à jour. Je regrette que ceux qui auront omis de

régler leurs dettes jusqu'en octobre 1996 seront exclus de la Société. La SEL ne peut vivre sans le support solidaire de tous nos membres !

Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui n'ont pas hésité à répondre à leurs obligations en tant que membres. Un grand merci également à Madame et Messieurs les membres s'occupant de la collecte des cotisations dans quelques pays:

Dr. Elisenda Olivella Pedregal, Espagne	Harry van Oorschot, Pays-Bas
Prof. Charles V. Covell, U.S.A.	Willy De Prins, Belgique, Luxembourg
Barry Goater, Royaume-Uni	Dr. Nils Ryrholm, Suède
Michael Fibiger, Denmark	Prof. Michel Savourey, France
Dr. Márton Hreblay, Hongrie	Dr. Karel Špatenka, Rép.Tchèque
Dr. Peter Huemer, Autriche	Steven Whitebread, Suisse

Une mention particulière en outre pour le - petit - groupe de membres qui s'est chargé de parrainages personnels ou anonymes au profit d'autres membres dont les conditions économiques autrement ne permettraient pas l'adhésion à la SEL. Je vous félicite de ce bel exemple de solidarité européenne entre lépidoptérogues, et je vous offre les compliments du Conseil de la SEL.

2. Dépenses	1994	1995	1994/5
(a) administration			
frais bancaires	220,13	223,85	443,98
office	1 107,25	132,98	1 240,23
frais postaux	524,26	2 434,03	2 958,29
Conseil	2 503,91	1 505,11	4 009,02
IUCN	-	315,36	315,36
<i>Total administration</i>	<i>4 355,55</i>	<i>4 611,33</i>	<i>8 966,88</i>

Nous nous donnons de la peine pour minimaliser les dépenses administratives de la SEL. En 1994 et 1995 nos dépenses pour la gestion des comptes et pour les frais bancaires (443,98 DM), les cartes de membre, enveloppes, papier, étiquettes d'adresses, etc (1 240,23 DM), timbres poste (2 958,29 DM), les trois sessions du Conseil (4 009,02 DM) et pour l'adhésion à IUCN totalisaient 8 966,88 DM. Sur une base d'environ 700 membres il s'agit donc de moins de 6,50 DM par membre par an. Par contre, l'édition, l'imprimerie et la distribution de nos publications (*Nota*, *News*, *Index*) exigeait 50 457,70 DM, ce qui fait 36 DM par membre par an.

(b) publications	1994	1995	1994/5
NOTA	17 292,81	22 263,02	39 555,83
NEWS	5 623,46	1 505,15	7 128,61
INDEX	1 552,80	2 220,46	3 773,26
<i>Total publications</i>	<i>24 469,07</i>	<i>25 988,63</i>	<i>50 457,70</i>
[cotisations 1994-96]			49 972,63]

Les dépenses pour nos publications excédaient donc de 485 DM le total des cotisations que nous avons reçu pour les années 1994 et 1995 et (en partie) 1996. Il me semble toutefois important que les dépenses productives de la SEL se financent, au moins à travers la période biennale entre les Congrès, par les recettes des cotisations courantes. Même avec le retard actuel dans la publication de *Nota*, une telle balance n'a pas été réalisée. C'est pourquoi il faut constater que l'état actuel de la base financière de la SEL ne suffit pas pour une éventuelle - souhaitable - amélioration de ce que la SEL offre aux membres. Sans doute, *Nota* gagnerait d'attractivité si on pouvait y placer plus de planches en couleur sans en charger les auteurs. On peut aussi souhaiter, certes, que trois numéros de *News* soient édités par an et que la Liste des membres soit actualisée toutes les deux années.

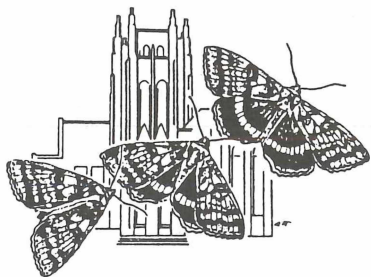
Mais je regrette de constater qu'il ne faut pas songer à tout cela sans avoir fixé le montant de la cotisation à 60 DM au moins. Naturellement, une telle augmentation peut être pesante pour un grand nombre de membres.

Le Conseil s'est mis d'accord qu'on essaiera plutôt de conserver le montant actuel le plus longtemps possible pour qu'aussi des lépidoptérologues moins riches puissent s'inscrire dans la SEL. Néanmoins, l'Assemblée Générale ici présente a toute liberté de proposer une augmentation de la cotisation si elle tient à enrichir le programme de nos publications.

En conclusion de ce rapport, j'aimerais remercier les commissaires aux comptes de la Société M. Günter Stangelmaier dont le mandat se termine cette année et M. Rudolf Keller qui ne peut être ici aujourd'hui, pour l'examen de ces comptes.

Manfred Sommerer, Trésorier

50th Anniversary Meeting of The Lepidopterists' Society, 9-13 July 1997, Yale University, New Haven, Connecticut, U.S.A.



The 50th Anniversary Meeting of The Lepidopterists' Society will be held 9-13 July 1997 (Wednesday through Sunday) at Yale University, in New Haven, Connecticut, USA. Local hosts for the meeting include the Connecticut Division of the Peabody Museum of Natural History, and the Connecticut Butterfly Association. Most of the meeting events will be held at Osborn Memorial Laboratory.

The present meeting schedule is as follows (subject to change!):

Wednesday, 9 July 1997

- Executive Council Meeting
- Opening Reception (evening)

Thursday, 10 July 1997

- Social History/Reminiscences (Part 1)
- Symposium: Systematics, The Modern Marriage of Morphology & Molecular Studies
- Contributed Paper Sessions
- Barbeque & Slide Festival (evening)

Friday, 11 July 1997

- Symposium: Evolution of Mating Systems in the Lepidoptera
- Group Photograph
- Contributed Paper Sessions
- Exhibits/Memorabilia, Workshops & Posters (evening)

Saturday, 12 July 1997

- Symposium: Ecological Vistas from Rainforest to Tundra
- Symposium: Conservation & Enjoyment of Lepidoptera
- Contributed Paper Sessions
- Social Hour & Banquet (evening)
- Presidential Awards & Address (evening)
- Door Prize Extravaganza (evening)

Sunday, 13 July 1997

- Societal History/Reminiscences (Part 2)
- Contributed Paper Sessions
- Annual Business Meeting
- NABA/Xerces Butterfly Counts & Collecting Trips

Details from:

Charles V. Covell Jr., Dept. of Biology, University of Louisville, Louisville, KY 40292-0001 U.S.A.

FAX: (502) 852-0725

E-mail: cvcove01@ulkyvm.louisville.edu

Changes to the List of members 1996

New members

- Butterfly Conservation**, P.O. Box 444, Wareham, Dorset, BH20 5YA, United Kingdom - (T) 01929-400209 (FAX) 01929-400210 (SI) Conservation, Ecology.
- Chalup Adriana Elizabeth**, Lic., Inst. Miguel Lillo, Miguel Lillo 205, 4400 San Miguel de Tucumán, Argentina - (T) 54081-230056 (FAX) 5481-330633 - (e-mail) julio@untmre.edu.ar - (SI) Geometridae: Ennominae, Larentiinae.
- Henriksson Janne Tapani**, Västäräkinkatu 1 D110, FIN-20610 Turku, Finland (T+FAX) +358-921-2447-258 (AO) Department of Biology, University of Turku, FIN-20500 Turku (e-mail) jatahe@utu.fi (SI) Macrolepidoptera, *Epirrita autumnata*, ecology of herbivores and their interaction with plant growth and reproduction.
- Herbulot Claude**, 67 rue de la Croix Nivert, F-75015 Paris, France - (T) 48421774 - (SI) Geometridae.
- Kaiter Gerhard**, Borntalstr. 10, D-99706 Sondershausen, Germany. - (T) 03632/701318 - (SI) Mitteleuropäische Macrolepidopteren.
- Lambert Bruno**, La Planche, F-49630 Maze, France.
- Magro Rafael**, Prof., Padre Mansón 34, Idrcha, E-47013 Valladolid, Spain - (T) 983/233280 - (SI) Noctuidae of Europe.
- Navarro Fernando Rubén**, Dr., Guayanas and F. Silva, 4107 Yerba Buena, Argentina - (T) 5481-252334 - (FAX) 5481-330633 - (e-mail) julio@untmre.edu.ar - (SI) Noctuidae.
- Olshvang Vladimir**, Dr., Nagornaja Str. 11-32, RU-620028 Ekaterinburg, Russia - (T) 3432-426513 - (FAX) 3432-294161 - (e-mail) eco@insec.quorus.e-burg.su - (AO) Institute of Plant & Animal Ecology, 8 March Str. 202, RU-620028 Ekaterinburg, Russia - (SI) Rhopalocera.
- Parra Luis Eduardo**, Depto. B.O.S., Unidad de Zoología, c/Catedrático Rodrigo, Uria s/n, E-33071 Oviedo, Spain (T) +348-5104844 - (FAX) +348-5104868 (e-mail) parra@pinon.ccu.uniovi.es - (SI) Geometridae (Larentiinae, Ennominae) and Microlepidoptera.
- Punta Enrico**, via della Pineta 58/7, I-16011 Arenzano (GE), Italy - (T/FAX) 10-9111109 - (SI) Palaearctic butterflies.
- Romeijn G.**, Sterappel 56, NL-6671 EC Zetten, the Netherlands.
- Roick Frank-Peter**, Dipl.-Ing., Hospitalstr. 18a, D-99706 Sondershausen, Germany - (T) +49-3632/782546 - (SI) Kleinschmetterlinge Mitteleuropa.
- Rutten Twan**, Touwslagerstraat 13, NL-5801 RC Venray, Netherlands (T) +31-478587428 (SI) Dutch Micro and Macrolepidoptera.
- Stamer Paul**, Floriansmühlstr. 3, D-80939 München, Germany - (T) +49-89/3232991.
- Tammaru Toomas**, Laboratory of Ecology and Zoology, Department of Biology, University of Turku, FIN-20540 Turku, Finland, (T) +358-21-376617 - (FAX) +358-21-3336550 - (SI) Life-history evolution of Lepidoptera - (SC) Estonian Macrolepidoptera.

Changes to the list

- Ahola, M.**: (T) +358-18-7642380 - (e-mail) matti@mahola.pp.fi.
- Benyamini Dubi** (not DUBY)
- Berg Ø.**: Kitty Kiellands Vei 19C, N-1346 Gjettem, Norway, (T) +47-67.559994.
- Drouet, E.**: 9A, Bd. Saint Simon, F-13009 Marseille
- Eckweiler, W.**: (T) +49-69-94592109.
- Efetov, Dr. K.**: (T) 380-652-271663 - (FAX) 380-652-271663 - (e-mail) konst@efetov.crimea.ua.
- Fiedler, Prof.Dr. K.**, Department of Animal Ecology I, University of Bayreuth, P.O. Box 101251, D-95440 Bayreuth (T) +49-921-552645 (FAX) +49-921-552784.
- Friebertshäuser, D.**, Schlägelstrasse 8 - (T) +49-2307-18189 (other data unchanged).

Gaston, J., Colon de Larreategui 50-2ºdcha (other data unchanged).
 Gyula, L., Arpad u. 12A, VIII/192n H-1215 Budapest, Hungary.
 Jansen, M.G.M.: (TP) +31-344-603758 (AO) Plant Protection Service, Geertjesweg 15, NL-6700 HC Wageningen (TO) +31-317-496821 (FAX) +31-317-421701 (e-mail) mjansen@pdvax.lnv.agro.nl.
 King, G., 2 Long Bridge Road, Lichfield, Staffs GB WS14 9EL, United Kingdom.
 Kinkle, J., Hermannstr. 53, D-48151 Münster, Germany.
 Kostjuk, I.Y.: (SI) Palaearctic Geometridae: fauna and systematics.
 Lahm, Dr. H., Klematisstrasse 8, D-80689 München (T) +49-89-704947.
 Manz, Prof.Dr. Andreas, 14 The Wilderness, East Molesey, Surrey KT8 0JT, United Kingdom - (TP) 0181-979-6235 - (TO) 0171-594-5838 - (FAX) 0171-594-5833 - (e-mail) a.manz@ic.ac.uk.
 Meyer Marc, Orscholzer Str. 15, D-66706 Perl-Kesslingen, Germany - (T) +49-6865-93933 - (e-mail) marc.meyer@life.lu.
 Rowlings, M.A., 70 Broadoak Road, Ashton-under-Lyne.
 Rynarzewski, T., P.O. Box 6, PL-60-967 Poznan 9, Poland.
 Saitoh, Prof. Kazuo, 39 Ueda-cho, Hirosaki 036, Japan.
 Sano, H., 2-7-15 Shikanodai-Nishi, Ikoma, Nara 630-01, Japan.
 Schröder Stefan, Auf dem Rosenhügel 15, D-50997 Köln, Germany.
 Vojnits, A., Váci utca 55, H-1056 Budapest.
 Watkinson, Dr. Jan A., 9474 South Avenue 8E, Yuma, Arizona 85365, USA - (T) 520.341.4812.
 Whitfield, A.M., 1 The Meadows, Silverdale Rd., GB-LA5 0EY Arnside, Carnforth, United Kingdom.
 Wolf, Dr. W.: myrawolf@t-online.de.

Resignations

Exposito Hermosa, A. (Madrid)
 Naglis, S. (Brunegg)
 Rohde, Dr. N. (Höxtel)

Deceased

Dierl, Dr. W. (München)
 Skalski, Dr. A.W. (Cestochowa)

Literature for sale - Literaturangebot - Offre de littérature

- Akimov, L.A. et al. (Eds), 1990. Notes on faunistics and systematics. 184 p. (Russian). - DM 36.
- Balint, Zs., 1995. A special compilation - Neotropical "Blue" Butterflies. - Reports 43-54 of the Museum of Natural History, Univ. of Wisconsin. 195 p., 8 colour plates, many illustrations. - DM 50.
- Balint, Zs., 1986. A new blue subspecies from the eastern Carpathians: *Plebicula dorylas* ssp. *magna* Balint, 1985 - *Folia ent. Hung.* 47: 210-212 (Hungarian). - DM 0.5.
- Balint, Zs., 1988. A new *Polyommatus* species from southern Mongolia: *Polyommatus aloisi* spec. n. (Lepidoptera: Lycaenidae). - *Atalanta* 18: 385-394. - DM 2.
- Falkovitch, M.I. & Sinev, S.Y. (Eds.), 1988. Materials on systematics of insects. 168 p. (Russian). - DM 34.
- Jaksic, P., 1990. Fauna Durmitora, Sveska 3, Zygaenoidea (Insecta, Lepidoptera), 32 p., 2 colour plates. - DM 7.
- Kozlov, M.A., 1994. Rexynidae fam. n. a new remarkable family of parasitic Hymenoptera (Proctotrupoidea) from the Russian Far East. - *Far Eastern Entomologist* 1: 1-7. - DM 1.4.
- Kuznetsov, V.I. (Ed.), 1986. Studies on systematics of lepidopterous insects of the fauna of the USSR. 124 p. (Russian). - DM 25.
- Lelej, A.S., 1994. Female description of *Renyxa incredibilis* Kozlov (Hymenoptera, Proctotrupoidea, Rexynidae). - *Far Eastern Entomologist* 4: 1-7. - DM 1.4.
- Lelej, A.S., 1995. A review of Palearctic and Oriental species of genus *Nemka* Lelej with description of Oriental genus *Mickelomyrme* gen. n. (Hymenoptera, Mutillidae). - *Far Eastern Entomologist* 6: 1-20. - DM 4.
- Lelej, A.S. (Ed.), 1990. News on insect systematics of Soviet Far East. 136 p. (Russian). - DM 27.
- Ler, P.A. (Ed.), 1995. Opredelitel Nasekomykh Dalnevo Vostoka Rossii. Tom 4 Hymenoptera, Part 2 Superfamilies Trigonoidea to Chalcidoidea. Vladivostok. Russian, 597 p. - DM 110.
- Makarchenko, E.A. & Makarchenko, M.A., 1994. A preliminary data on chironomid fauna (Diptera, Chironomidae) of the Sakhalin and Kunashir islands. - *Far Eastern Entomologist* 5: 1-8. - DM 1.6.
- Nekrutenko, Y.P., 1990. Butterflies of the Caucasus. Part 1. Papilionidae, Pieridae, Satyridae and Danaidae. Naukova Dumka, Kiev, 216 p., 32 colour plates, 106 figs (Russian), DM 85.
- Popescu-Gorj, A., 1993. Description de la femelle de *Chamaesphexia deltaica* Popescu-Gorj et Capuse (Lepidoptera, Sesiidae). - *Trav. Mus. Hist. Nat. "Grigore Antipa"* 33: 229-233. - DM 1.
- Popescu-Gorj, A., 1994a. *Erebia manto* (Schiffermüller & Denis) (Lepidoptera) in the Romanian Carpathians. - *Trav. Mus. Hist. Nat. "Grigore Antipa"* 34: 66-79. - DM 3.
- Popescu-Gorj, A., 1994b. The value and the importance of the scientific collections of the "Grigore Antipa" Museum of Natural History. - *Trav. Mus. Hist. Nat. "Grigore Antipa"* 34: 555-560. - DM 1.2.
- Rakosy, L., 1991a. Bibliography concerning Romanian Lepidoptera I. 1980-1990. *Soc. Lepid. Rom., Bull. inf., Suppl.*, 1: 1-42. - DM 8.
- Rakosy, L., 1991b. Systematische Liste der Noctuiden Rumäniens (Lepidoptera: Noctuidae). *Soc. Lepid. Rom., Bull. inf., Suppl.*, 1: 43-86. - DM 8.
- Rusti, D.M., 1987. La faune de papillons diurnes (Lepidoptera, Rhopalocera) du département de Bistrita-Nasaud (Roumanie). Ecologie et zoogéographie. *Trav. Mus. Hist. nat. "Gr. Antipa"* 29: 139-153. - DM 2.5.
- Rusti, D.M., 1992. Starea actuala a faunei de lepidoptere din delta dunarii (Lepidoptera : Rhopalocera si Sphinges & Bombyces). - *Analele stiintifice ale institutului - Delta dunarii* 1992 : 121-135. (Rumanian). - DM 2.5.
- Rusti, D.M., 1992b. Monitoring of environment quality by faunistical analysis in museal collection,

- with an example concerning butterflies from the Danube Delta biosphere reserve. - *Bul. Inf. Soc. lepid. rom.* 3: 17-24 (Roumanian). - DM 1.4.
- Rusti, D.M.**, 1993. Noutati faunistice din Dobrogea (Insecta: Lepidoptera). - *Bul. Inf. Soc. lepid. rom.* 4: 17-18. (Roumanian). - DM 0.5.
- Rusti, D.M. & Dragomirescu, L.**, 1991. A revision of *Parnassius apollo* (Linnaeus) (Lepidoptera, Papilionidae) in Romania using numerical taxonomy. - *Trav. Mus. Hist. nat. "Gr. Antipa"* 31: 201-218. - DM 3.4.
- Sidorenko, V.S.**, 1994. Camillidae and Drosophilidae (Diptera, Ephydroidea) of Mongolia: results of the Soviet-Mongolian Expeditions 1967-1975 years. - *Far Eastern Entomologist* 2: 1-6. - DM 1.2.
- Sidorenko, V.S.**, 1995. New data on Asian drosophilid flies (Diptera, Drosophilidae). Part 1. - *Far Eastern Entomologist* 8: 1-4. - DM 1.
- Skarlato, O.A.** (Ed.), 1976. Beneficial and injurious insects of the Far East. - *Proc. Zool. Inst.* 67, 148 p. (Russian). - DM 30.
- Steuer, H.**, 1987. Beitrag zur Kenntnis der Elachistiden, Teil V. - *Dt. ent. Z.* 34: 197-216, plates 6-7. - DM 5.
- Steuer, H.**, 1991. Die Schmetterlinge von Bad Blankenburg, V. Teil (Nachtrag und Korrekturen) (Lepidoptera). - *Dt. ent. Z.*, N.F. 38: 119-159. - DM 8.
- Storozhenko, S.**, 1994. Review of Orthoptera of Eastern Palearctica: Genus *Tettigonia* Linnaeus (Tettigoniidae, Tettigiinae). - *Far Eastern Entomologist* 3: 1-20. - DM 4.
- Tiunova, T.M.**, 1995. The mayflies (Insecta: Ephemeroptera) of the Kunashir (Kuril Islands). - *Far Eastern Entomologist* 9: 1-8. - DM 1.6.
- Tshistjakov, Y.A.**, 1986. New material on the fauna of tussock-moths (Lep. Lymantriidae) of Primorye Territory. 7 p. (Russian). - DM 1.5.
- Tshistjakov, Y.A. & Belaev, E.A.**, 1987. The immature stages of *Pterodecta felderi* (Bremer) and systematic position of the family Callitidae (Lep.). - *Tinea* 12: 285-289. - DM 0.8.
- Tshistjakov, Y.A.**, 1995. A review of the Limacodidae (Lepidoptera) of the Russian Far East. - *Far Eastern Entomologist* 7: 1-12. - DM 2.4.
- Tshistjakov, Y.A.** (Ed.), 1992. Nasekomye Xinganskogo Zapovednika. Part 1-2, Vladivostok, 276 p. (Russian). - DM 30.
- Tshistjakov, Y.A.** (Ed.), 1993. A.I. Kurentsov's Annual Memorial Meetings Issue IV, Papers presented at the 4th A.I. Kurentsov's Annual Memorial Meeting (5th March 1993). Vladivostok, 63 p. (Russian, English summaries). - DM 10.
- Tshistjakov, Y.A.** (Ed.), 1994. A.I. Kurentsov's Annual Memorial Meetings Issue V, Papers presented at the 5th A.I. Kurentsov's Annual Memorial Meeting (11th March 1994). Vladivostok, 53 p. (Russian, English summaries). - DM 10.
- Zagulaev, A.K.**, 1988. Fauna USSR 4 (7), Ochsenheimeriidae and Eriocottidae. Nauka, Leningrad, 302 p. (Russian). - DM 65.

All prices in DM. Packing and postage not included. Prices will be calculated in BEF at the current exchange rate and payable on Post Giro Account Brussels 000-0598263-64 of W. De Prins, B-2600 Antwerpen. Payments by Eurocheque, amount in BEF and endorsed with your personal guarantee number, will also be accepted. Orders to:

Willy De Prins
Diksmuidelaan 176
B-2600 Antwerpen
Belgium
e-mail: wdprins@innet.be

Membership fees 1996 and 1997

Please remember that membership fees become due at the beginning of the year. The Treasurer wishes to thank all the members who have paid their 1996 dues (DM 50,-) either directly to the SEL Account (**Postbank Köln no 195650507**) or to an SEL representative in their country (see list below). If you have not paid yet, please do it **now!**

Austria:

Dr. Peter **Huemer**, Tiroler Landesmuseum (Naturkunde), Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck; Tel. 512 58 72 86.

Belgium/Luxemburg:

Willy **De Prins**, Diksmuidelaan 176, B-2600 Antwerpen; Tel. 03 322.02.35; e-mail wdprins@innet.be. Postgiro Brussels 000-0598263-64 is available for payments of dues. The ordinary dues (50 DM) are BEF 1.150,- (please mention "SEL-1996").

Czech Republic:

Dr. Karel **Špatenka**, Vyletní 362, CZ-14200 Praha 4.

Denmark:

Michael **Fibiger**, Molbechsalle 49, DK-4180 Sorø; Tel. 53 63 01 95.

Finnland:

Risto **Martikainen**, Viestipaino Oy, Kalevantie 5, SF-33100 Tampere; Tel. 358 31 2145055, Fax 358 31 2149809.

Mr. **Martikainen** is the Treasurer if the Treasurer of the Finnish Lepidopterological Society (Suomen Perhostutkijain Seura), so that Society's account PSP 800019-268583 may be used for payments to SEL if the purpose "SEL" is clearly indicated.

France:

Michel **Savourey**, 481 Av. S. Pasquier, F-73300 St. Jean-de-Maurienne; CCP 3017455 Grenoble ou par eurochèque libellé sur le nom de M. Savourey; 190 FF pour les membres individuels, 230 FF pour les associations.

Hungary :

Dr. Márton **Hreblay**, Somfa utca 15, 2030 Érd.

Netherlands:

Harry van **Oorschoot**, Rietwykerstraat 7/II, NL-1059 VV Amsterdam; Tel. 206 174827. Postgiro Amsterdam no. 6730638 is available for payments to SEL.

Spain :

Elisenda **Olivella**, Viriat 43-5º-1a, E-08080 Barcelona.

Switzerland :

Steven **Whitebread**, Maispracherstr. 51, CH-4312 Magden; Tel. 61 841 2733, Fax 61 841 2238.

United Kingdom :

Barry **Goater**, "The Ridge", 27 Hiltingbury Road, Chandlers Ford, Eastleigh, Hampshire, SO53 5SR; Tel. 0703 266034.

Subscriptions for 1996 are now due and will be as follows :

Ordinary Members: , 18. Institutional Members: , 21.

Please send cheques, made out to SEL or Societas Europaea Lepidopterologica, to B. Goater at the address mentioned above.

USA :

Prof. Dr. Charles V. **Covell**, College of Arts & Sciences, Department of Biology, University of Louisville, Kentucky 40292; Tel. 502 588 6771, Fax 502 588 0725. E-mail cvcove01@ulkyvm.louisville.edu.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica](#)

Jahr/Year: 1996

Band/Volume: [27](#)

Autor(en)/Author(s): diverse

Artikel/Article: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica 27 1](#)